

## PRÉFACE

L'édition 1963-1964 de l'*Annuaire du Canada* continue la série de publications annuelles qui renferment des renseignements statistiques et autres renseignements officiels sur presque tous les aspects chiffrables du développement du Canada. A mesure que l'économie du pays a pris de l'ampleur, le Bureau fédéral de la statistique a étendu son programme de statistiques et d'études et cherché à relater les progrès du pays en résumant une grande masse de renseignements dans un seul volume et en y ajoutant des chiffres fournis par les services fédéraux et provinciaux officiels. L'édition 1963-1964 est ainsi nommée, car elle paraîtra au début de l'année 1964; la date limite d'exclusion de chaque chapitre a été portée à environ trois mois plus tard que celle de l'édition précédente.

Chaque édition de l'*Annuaire* comprend un certain nombre d'articles spéciaux qui, dans la présente édition, sont les suivants: Évolution de l'agriculture canadienne d'après le recensement de 1961 (pp. 428-434); Fabrication secondaire au Canada (pp. 669-675); Évolution récente de l'enseignement professionnel et technique dans le secteur public au Canada (pp. 773-780); Exportations et importations canadiennes de marchandises en 1962-1963 (pp. 952-957); et, L'assurance-vie (pp. 1124-1131). En outre, dans la présente édition certains articles réguliers sont traités de façon plus détaillée comme par exemple, la section concernant les «Principales caractéristiques physiques et économiques des provinces et des territoires» (pp. 4-21) et celle qui traite de «La faune et sa conservation» (pp. 45-54).

Tous les chapitres renferment les chiffres connus au moment de mettre sous presse. Le chapitre sur la population comprend la statistique sommaire de la population fournie par le recensement de 1961, et le chapitre sur l'agriculture renferme les chiffres sommaires du recensement de l'agriculture. A la suite de la rédaction du chapitre II (Constitution et Gouvernement), quelques changements ont été apportés aux fonctions administratives d'un bon nombre de ministères du gouvernement fédéral et aux attributions ministérielles (pp. 107-126). Les changements effectués jusqu'au 15 novembre 1963 ont été inclus dans l'organigramme inséré face à la page 108. Certaines autres révisions des renseignements contenus dans le chapitre sont présentées dans l'Appendice qui comprend aussi une liste des députés aux Communes élus aux vingt-sixième élections générales du 18 avril 1963; ces renseignements n'étaient pas prêts à temps pour être inclus dans le chapitre II. La pochette attachée à l'intérieur de la couverture contient une carte politique (à l'échelle de 140 milles au pouce) récemment établie et une autre carte (à l'échelle de 100 milles au pouce) qui présente la répartition de la population du Canada d'après le recensement du 1<sup>er</sup> juin 1961.

La présente édition a été établie à la Division de l'*Annuaire du Canada*, du *Canada* et de la bibliothèque par M<sup>lle</sup> Margaret Pink, rédactrice adjointe, et le personnel de l'*Annuaire* sous la direction de M. C. C. Lingard, directeur de la Division. La version française dont le texte a été traduit par le Service de la traduction sous la direction de M. Émile Boucher, a été établie par M<sup>lle</sup> F. L. O'Malley. Les diagrammes et les cartes, sauf indication contraire, ont été établis par M. L. Tessier de la Sous-section du dessin et par la Direction de levés et de la cartographie du ministère des Mines et des Relevés techniques.

La rédaction remercie les nombreux fonctionnaires des ministères fédéraux et provinciaux ainsi que du Bureau qui ont collaboré à la confection de l'*Annuaire*. Là où c'est possible, des renvois font mention des personnes ou des services intéressés.

LE STATISTICIEN DU DOMINION,

*Walter E. Duffell.*

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE,  
Ottawa, le 15 novembre 1963.